

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-111SP-0902/0374/43

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **TREVA s.r.o.**
sídlo : Prakovce 13, 055 62 Prakovce
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel Sro,
Vložka č.7892/V
konajúci : **Ing. Michal Škuta**, konateľ
Ing. Pavol Kováč, konateľ
IČO : 31 727 760
DIČ : 2020507621
banka : Tatra banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 28. júla 2010., evidovanej pod číslom: **KaHR-111SP-0902/0374/43** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Ing. Michal Škuta**, konateľ

Podpis: **Ing. Pavol Kováč**, konateľ
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č.11 Rozpočet projektu

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Žihacia linka , popúšťanie s elektrickým ohrevom	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
2.	ocelové kostry	ks	79 800	1	79 800,00	79 800,00	0,00	december 09	november 11
3.	izolácia pece	ks	54 200	1	54 200,00	54 200,00	0,00	december 09	november 11
4.	kúrenie - elektrika	ks	11 450	1	11 450,00	11 450,00	0,00	december 09	november 11
5.	kúrenie - plyn	ks	93 450	1	93 450,00	93 450,00	0,00	december 09	november 11
6.	Pohony pece a vrát	ks	72 500	1	72 500,00	72 500,00	0,00	december 09	november 11
7.	Pecné dráhy, vyklápanie a koše	ks	95 900	1	95 900,00	95 900,00	0,00	december 09	november 11
8.	Chladiace boxy a kalliace vane	ks	186 700	1	186 700,00	186 700,00	0,00	december 09	november 11
9.	Dráhy pred a za pecou	ks	53 650	1	53 650,00	53 650,00	0,00	december 09	november 11
10.	ERS - elektrická riadiaca skriňa	ks	175 750	1	175 750,00	175 750,00	0,00	december 09	november 11
11.	konštrukcia a dokumentácia	ks	23 950	1	23 950,00	23 950,00	0,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
12.	doprava a balenie	ks	15 550	1	15 550,00	0,00	15 550,00	december 09	november 11
13.	montáž a prevzatie	ks	77 100	1	77 100,00	0,00	77 100,00	december 09	november 11
14.	Nákup CNC frézovacieho centra	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	júl 10	november 11
15.	Frézovací stroj s pojazdným stojanom DMF 260 (Y1100)	ks	194 566	1	194 566,00	194 566,00	0,00	júl 10	november 11
16.	3D- riadenie Heidenhain iTNC 530	ks	3 500	1	3 500,00	3 500,00	0,00	júl 10	november 11
17.	Základné nástrojové vybavenie - sada	ks	1 754	1	1 754,00	1 754,00	0,00	júl 10	november 11
18.	Balenie	ks	3 400	1	3 400,00	0,00	3 400,00	júl 10	november 11
19.	Doprava	ks	7 500	1	7 500,00	0,00	7 500,00	júl 10	november 11
20.	Služby - Uvedenie do prevádzky stroja DMF Skolenie - Programovanie a obsluha, Heidenhain TNC 426/430, iTNC 530	ks	7 800	1	7 800,00	0,00	7 800,00	júl 10	november 11
21.		ks	1 980	1	1 980,00	0,00	1 980,00	júl 10	november 11
22.	Prevádzkové náplne	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	júl 10	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
23.	Nákup hydraulického lisu CTH 3000	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	júl 10	november 11
24.	výrobné zariadenie lis CTH 3000	ks	1 720 000	1	1 720 000,00	1 720 000,00	0,00	júl 10	november 11
25.	Plynová komorová pec	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
26.	Ocelová kostra	ks	6 500	1	6 500,00	6 500,00	0,00	december 09	november 11
27.	izolácia pece	ks	16 000	1	16 000,00	16 000,00	0,00	december 09	november 11
28.	kúrenie - plyn	ks	9 000	1	9 000,00	9 000,00	0,00	december 09	november 11
29.	Pohony pece, vrát a stolu	ks	850	1	850,00	850,00	0,00	december 09	november 11
30.	ERS - elektrická riadiaca skriňa	ks	5 000	1	5 000,00	5 000,00	0,00	december 09	november 11
31.	konštrukcia a dokumentácia	ks	950	1	950,00	950,00	0,00	december 09	november 11
32.	doprava a balenie	ks	250	1	250,00	0,00	250,00	december 09	november 11
33.	montáž a prevzatie	ks	1 450	1	1 450,00	0,00	1 450,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
34.	Tvrdomer Brinell s automatickým vyhodnotením vpichu	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
35.	BRFest 29-A	ks	23 086	1	23 086,00	23 086,00	0,00	december 09	november 11
36.	Montáž a inštalácia zariadenia	ks	211	1	211,00	0,00	211,00	december 09	november 11
37.	Doprava	ks	345	1	345,00	0,00	345,00	december 09	november 11
38.	Karuselová plynová pec 1500	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
39.	oceľové kostry	ks	15 450	1	15 450,00	15 450,00	0,00	december 09	november 11
40.	izolácia pece	ks	40 950	1	40 950,00	40 950,00	0,00	december 09	november 11
41.	kúrenie - plyn	ks	64 300	1	64 300,00	64 300,00	0,00	december 09	november 11
42.	Pohony pece a vrat	ks	4 200	1	4 200,00	4 200,00	0,00	december 09	november 11
43.	ERS - elektrická riadiaca skriňa	ks	22 400	1	22 400,00	22 400,00	0,00	december 09	november 11
44.	konštrukcia a dokumentácia	ks	9 500	1	9 500,00	9 500,00	0,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
45.	doprava a balenie	ks	5 100	1	5 100,00	0,00	5 100,00	december 09	november 11
46.	montáž a prevzatie	ks	27 900	1	27 900,00	0,00	27 900,00	december 09	november 11
47.	Karuselová plynová pec 2500	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
48.	oceľové kostry	ks	18 550	1	18 550,00	18 550,00	0,00	december 09	november 11
49.	izolácia pece	ks	43 500	1	43 500,00	43 500,00	0,00	december 09	november 11
50.	kúrenie - plyn	ks	91 550	1	91 550,00	91 550,00	0,00	december 09	november 11
51.	Pohony pece a vrát	ks	4 200	1	4 200,00	4 200,00	0,00	december 09	november 11
52.	ERS - elektrická riadiaca skriňa	ks	22 400	1	22 400,00	22 400,00	0,00	december 09	november 11
53.	konštrukcia a dokumentácia	ks	9 500	1	9 500,00	9 500,00	0,00	december 09	november 11
54.	doprava a balenie	ks	5 100	1	5 100,00	0,00	5 100,00	december 09	november 11
55.	montáž a prevzatie	ks	28 700	1	28 700,00	0,00	28 700,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
56.	nákup otryskávacieho zariadenia	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
57.	Tryskacie zariadenie TZ 3-7,5/16-18	ks	64 500	1	64 500,00	64 500,00	0,00	december 09	november 11
58.	Cyklon + FZ - D 6	ks	8 900	1	8 900,00	8 900,00	0,00	december 09	november 11
59.	Montáž a sprevádzkovanie vrátane zaškolenia	ks	2 950	1	2 950,00	0,00	2 950,00	december 09	november 11
60.	Doprava zařízení	ks	980	1	980,00	0,00	980,00	december 09	november 11
61.	Nákup kotúčovej píly	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
62.	Kotúčová píla ExactCut MAC 180 s riadením SIEMENS a vzdialenou správou	ks	131 520	1	131 520,00	131 520,00	0,00	december 09	november 11
63.	Trieskový vynášač	ks	1 980	1	1 980,00	1 980,00	0,00	december 09	november 11
64.	Vstupný priečný reťazový dopravník pre dĺžky do 8m	ks	64 900	1	64 900,00	64 900,00	0,00	december 09	november 11
65.	Výstupné triediace zariadenie pre kusy do dĺžok 1m	ks	13 500	1	13 500,00	13 500,00	0,00	december 09	november 11
66.	Zabezpečovacie zariadenie (optické závery, bezpečn.spináče, atď.)	ks	5 800	1	5 800,00	5 800,00	0,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
67.	Montáž a inštalácia zariadenia	ks	6 200	1	6 200,00	0,00	6 200,00	december 09	november 11
68.	Doprava	ks	1 100	1	1 100,00	0,00	1 100,00	december 09	november 11
69.	PEGAS 850x1000 HERKULES X	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
70.	PEGAS 850x1000 HERKULES X	ks	68 650,00	1	68 650,00	68 650,00	0,00	december 09	november 11
71.	Doprava, montáž, zaučenie	ks	1 250,00	1	1 250,00	0,00	1 250,00	december 09	november 11
72.	Nákup LDO 800AS	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
73.	Ostrihovací lis LDO 800 A/S	ks	600 000	1	600 000,00	600 000,00	0,00	december 09	november 11
74.	Montáž a inštalácia zariadenia	ks	20 000	1	20 000,00	0,00	20 000,00	december 09	november 11
75.	Doprava	ks	9 000	1	9 000,00	0,00	9 000,00	december 09	november 11
76.	Základový a kotevný materiál vrátane zakrytia základu	ks	6 000	1	6 000,00	6 000,00	0,00	december 09	november 11
77.	Univerzálny skúšobný stroj pre ťahové a tlakové skúšky	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
78.	LabTest 5.200SP1	ks	39 101	1	39 101,00	39 101,00	0,00	december 09	november 11
79.	Montáž a inštalácia zariadenia	ks	211	1	211,00	0,00	211,00	december 09	november 11
80.	Doprava	ks	345	1	345,00	0,00	345,00	december 09	november 11
81.	Charpyho kladivo pro zkušky vrubové houževnatosti	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
82.	LabTest CHK 300J	ks	30 864	1	30 864,00	30 864,00	0,00	december 09	november 11
83.	Montáž a inštalácia zariadenia	ks	211	1	211,00	0,00	211,00	december 09	november 11
84.	Doprava	ks	345	1	345,00	0,00	345,00	december 09	november 11
85.	Priebežná žihacia normalizačná plynová pec	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
86.	ocelové kostry	ks	42 600	1	42 600,00	42 600,00	0,00	december 09	november 11
87.	izolácia pece	ks	36 270	1	36 270,00	36 270,00	0,00	december 09	november 11
88.	kúrenie - plyn	ks	69 950	1	69 950,00	69 950,00	0,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
89.	Pohony pece a vrat	ks	14 860	1	14 860,00	14 860,00	0,00	december 09	november 11
90.	Pecné dráhy, vyklápanie a koše	ks	118 250	1	118 250,00	118 250,00	0,00	december 09	november 11
91.	Chladiace boxy a kalfiace vane	ks	4 940	1	4 940,00	4 940,00	0,00	december 09	november 11
92.	Dráhy pred a za pecou	ks	6 460	1	6 460,00	6 460,00	0,00	december 09	november 11
93.	ERS - elektrická riadiaca skriňa	ks	27 800	1	27 800,00	27 800,00	0,00	december 09	november 11
94.	konštrukcia a dokumentácia	ks	13 570	1	13 570,00	13 570,00	0,00	december 09	november 11
95.	doprava a balenie	ks	7 200	1	7 200,00	0,00	7 200,00	december 09	november 11
96.	montáž a prevzatie	ks	17 100	1	17 100,00	0,00	17 100,00	december 09	november 11
97.	Kompresorová stanica	ks	0	1	0,00	0,00	0,00	december 09	november 11
98.	Kompresor KAESER DSDX 302	ks	49910	2	99 820,00	99 820,00	0,00	december 09	november 11
99.	Kondenzačný sušič PST 900 EID	ks	20820	1	20 820,00	20 820,00	0,00	december 09	november 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
100.	Riadiaca jednotka SAM 8/4	ks	5550	1	5 550,00	5 550,00	0,00	december 09	november 11
101.	Cyklón. odľučovač SFH 088	ks	1990	1	1 990,00	1 990,00	0,00	december 09	november 11
102.	Odvádzanie kondenzátu HDF 180 A	ks	110	2	220,00	220,00	0,00	december 09	november 11
103.	Filter HFS 1000 P s ESG a ESA	ks	4530	1	4 530,00	4 530,00	0,00	december 09	november 11
104.	Vzdušník 10000 l 1,0 MPa s armatúrami	ks	8050	1	8 050,00	8 050,00	0,00	december 09	november 11
105.	Potrubný rozvod + ventily + práca	ks	4010	1	4 010,00	0,00	4 010,00	december 09	november 11
Celkom					4 939 739,00	4 686 451,00	253 288,00	december 09	november 11